

Před použitím kulmy si prosím, přečtěte pozorně následující upozornění a doporučení, abyste dosáhli nejlepších výsledků při použití tohoto přístroje.

**NEBEZPEČÍ** - aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, dodržujte následná opatření:

- 1) Po ukončení práce ihned odpojte síťovou zástrčku přístroje ze síťové zásuvky.
- 2) Nepoužívejte přístroj během koupání, nebo pokud máte mokré vlasy.
- 3) Odkládejte přístroj pouze na bezpečné místo, aby nemohl spadnout do vany, umyvadla, nebo nádoby s vodou, nebo aby nebyl poškozen nárazem.

**POZOR – Nepoužívejte přístroj v koupelně.**

**Kovové pracovní plochy této kulmy je po vypnutí velmi horký a chladne po vypnutí přístroje pomalu! Nenamáčejte do vody!**

**POZOR** – k vyvarování se vzplanutí, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo popálení, je nutné dodržovat následující pravidla:

- 1) Přístroj nesmí být v provozu, nebo připojen k elektrické síti, pokud není pod dozorem
- 2) Zvláštní pozornost je třeba věnovat bezpečnosti, pokud je přístroj používán na děti, nebo dětmi a postiženými osobami.
- 3) Tento přístroj je určen pouze pro specifické použití. Používejte pouze výrobcem doporučená příslušenství.
- 4) Přístroj nesmí být v žádném případě používán, pokud je poškozen síťový kabel, nebo síťová zástrčka.
- 5) Síťový kabel nesmí přijít do styku s horkými předměty.
- 6) Přístroj se nesmí odkládat na měkké podložky a měkká místa jako jsou postele, křesla apod.
- 7) Přístroj nikdy nepoužívejte, jste-li unavení, nebo během spánku.
- 8) Přístroj nenechávejte volně v prostorách a nepoužívejte tam, kde se pracuje s aerosoly.
- 9) Horký přístroj nepokládejte na jakékoliv měkké plochy, a pokud je připojen k elektrické síti. Používejte odkládací stojánek.
- 10) Tento přístroj má během provozu velmi horkou pracovní kovovou část. Vyvarujte se proto styku pokožky s touto částí přístroje.
- 11) Používání přístroje, pokud máte mokré ruce nebo vlasy, může mít za následek úraz elektrickým proudem.
- 12) Síťový kabel nenamotávejte na přístroj, nepřehýbejte a chraňte před zlámáním.
- 13) Nedotýkejte se pracovních ploch, pokud jsou horké.
- 14) Nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky! Povrch ošetřujte měkkým vlhkým hadříkem. Chladnou žehličku uložte na bezpečné suché místo, mimo dosah dětí a nesvéprávných osob. Vyjímejte a čistěte také příslušenství.

**Péče a údržba:**

- 1) Čištění – před čištěním vypněte přístroj, odpojte síťový kabel a vyčkejte, až přístroj vychladne. K čištění držadla a krytů přístroje používejte pouze měkký, lehce navlhčený hadřík. Voda nebo ostatní kapaliny se nesmí k čištění držadla používat, aby nepronikly dovnitř přístroje.
- 2) Skladování – odpojte síťový kabel, nechte přístroj vychladnout a uložte do původního balení, nebo jej uložte na čisté, suché místo. Síťový kabel by měl být svinut do delších smyček. Nemotejte kabel nikdy na přístroj, a nezatěžujte kabel v místě, kde vstupuje

do držadla přístroje, aby nedošlo k jeho mechanickému poškození. Přístroj nikdy nadržte a nepřenášejte za kabel.

**Takto dosáhnete nejlepších výsledků:**

Umyjte si vlasy jako obvykle. Poté je úplně osušte. Právě umyté a vysušené vlasy se lépe upravují. Nejdříve se s přístrojem naučte zacházet na malé části účesu.

Výsledek závisí více na síle a délce vlasů než na délce kadeření.

Na začátku můžete začít s kadeřením několika vteřin.

Použití bude jednodušší, jestliže budete volnou rukou držet konec příslušenství.

Každé přiložené příslušenství používejte podle dále uvedeného popisu. V případě potřeby postup opakujte až do dosažení požadovaného účinku.

Aby vlny na účesu vydržely déle, naneste na vlasy rovnoměrně fixační sprej.

**Záruka:**

Na přístroj je poskytována záruka **24 měsíců** od data prodeje na materiál a na výrobní závady.

Pokud je přístroj používán pro komerční využití, např. v kadeřnických salónech, zkracuje se doba záručních oprav na **12 měsíců** od data zakoupení.

Ze záručních oprav jsou vyloučena mechanická poškození přístroje, nebo pokud dojde k poškození přístroje vlivem nevhodného použití, údržby nebo skladování. Záruční oprava se rovněž nevztahuje na mechanické poškození síťového kabelu – zlomení, nebo vytržení kabelu z přístroje.

---

**SK**

### **Kulma na vlasy MINI Wand**

Pred použitím kulmy si prosím, prečítajte pozorne nasledujúce upozornenia a odporúčania, aby ste dosiahli najlepšie výsledky pri použití tohto prístroja.

**NEBEZPEČENSTVO** - aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, dodržiavajte následné opatrenia:

- 1) Po ukončení práce ihneď odpojte sieťovú zástrčku prístroja zo sieťovej zásuvky.
- 2) Nepoužívajte prístroj počas kúpania, alebo ak máte mokré vlasy.
- 3) Odkladajte prístroj len na bezpečné miesto, aby nemohol spadnúť do vane, umývadla, alebo nádoby s vodou, alebo aby nebol poškodený nárazom.

#### **POZOR - Nepoužívajte prístroj v kúpeľni.**

Kovové pracovnej plochy tejto kulmy je po vypnutí veľmi horúci a chladne po vypnutí prístroja pomaly! Nenamáčajte do vody!

**POZOR** - na zabránenie vzplanutia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo popálenia, je nutné dodržiavať nasledujúce pravidlá:

- 1) Prístroj nesmie byť v prevádzke, alebo pripojený k elektrickej sieti, pokiaľ nie je pod dozorom
  - 2) Osobitná pozornosť je potrebné venovať bezpečnosti, ak je prístroj používaný na deti, alebo deťmi a postihnutými osobami.
  - 3) Tento prístroj je určený len pre špecifické použitie. Používajte len výrobcom odporúčané príslušenstvo.
  - 4) Prístroj nesmie byť v žiadnom prípade používaný, ak je poškodený sieťový kábel, alebo sieťová zástrčka.
  - 5) Sieťový kábel nesmie prísť do styku s horúcimi predmetmi.
  - 6) Prístroj sa nesmie odkladať na mäkké podložky a mäkká miesta ako sú posteľ, kreslá a pod.
  - 7) Prístroj nikdy nepoužívajte, ak ste unavení, alebo počas spánku.
  - 8) Prístroj nenechávajte voľne v priestoroch a nepoužívajte tam, kde sa pracuje s aerosólmi.
  - 9) Horúci prístroj neukladajte na akékoľvek mäkké plochy, a ak je pripojený k elektrickej sieti. Používajte odkladací stojanček.
  - 10) Tento prístroj má počas prevádzky veľmi horúcou pracovná kovová časť. Vyvarujte sa preto styku pokožky s touto časťou prístroja.
  - 11) Používanie prístroja, ak máte mokré ruky alebo vlasy, môže mať za následok úraz elektrickým prúdom.
  - 12) Sieťový kábel nenamotávajte na prístroj, neprehýbajte a chráňte pred zlamaním.
  - 13) Nedotýkajte sa pracovných plôch, ak sú horúce.
  - 14) Nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky! Povrch ošetrujte mäkkou vlhkou handričkou. Chladnú žehličku uložte na bezpečné suché miesto, mimo dosahu detí a nesvojprávnych osôb. Vyberajte a čistite aj príslušenstvo.
-

**Starostlivosť a údržba:**

**1) Čistenie** - pred čistením vypnite prístroj, odpojte sieťový kábel a počkajte, až prístroj vychladne. Na čistenie držadlá a krytov prístroja používajte len mäkkú, ľahko navlhčenú handričku. Voda alebo iné kvapaliny sa nesmie na čistenie držadlá používať, aby neprenikli dovnútra prístroja.

**2) Skladovanie** - odpojte sieťový kábel, nechajte prístroj vychladnúť a uložte do pôvodného balenia, alebo ho uložte na čisté, suché miesto. Sieťový kábel by mal byť zvinutý do dlhších slučiek. Nemotejte kábel nikdy na prístroj, a nezaťažujte kábel v mieste, kde vstupuje do držadla prístroja, aby nedošlo k jeho mechanickému poškodeniu. Prístroj nikdy nedržte a neprenášajte za kábel.

**Takto dosiahnete najlepšie výsledky:**

Umyte si vlasy ako obvykle. Potom je úplne osušte. Práve umyté a vysušené vlasy sa lepšie upravujú. Najskôr sa s prístrojom naučte zaobchádzať na malej časti účesu.

Výsledok závisí viac na sile a dĺžke vlasov než na dĺžke kaderenie.

Na začiatku môžete začať s kadeřením niekoľkých sekúnd.

Použitie bude jednoduchšie, ak budete voľnou rukou držať koniec príslušenstva.

Každé priložené príslušenstvo používajte podľa ďalej uvedeného popisu. V prípade potreby postup opakujte až do dosiahnutia požadovaného účinku.

Aby vlny na účesu vydržali dlhšie, naneste na vlasy rovnomerne fixačný sprej.

**Záruka:**

Na prístroj je poskytovaná záruka 24 mesiacov od dátumu predaja na materiál a na výrobné závady.

Pokiaľ je prístroj používaný pre komerčné využitie, napr. V kaderníckych salónoch, skrakuje sa čas záručných opráv na 12 mesiacov od dátumu zakúpenia.

Zo záručných opráv sú vylúčené mechanické poškodenia prístroja, alebo ak dôjde k poškodeniu prístroja vplyvom nevhodného použitia, údržby alebo skladovania. Záručná oprava sa tiež nevzťahuje na mechanické poškodenie sieťového kábla - zlomenie, alebo vytrhnutiu káblu z prístroja.

---